



SICA

Sistema de Información Científica de Andalucía



CONSEJERÍA DE TRANSFORMACIÓN ECONÓMICA, INDUSTRIA, CONOCIMIENTO Y UNIVERSIDADES
Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología
Dirección General de Investigación y Transferencia del Conocimiento

GLORIA GUERRERO RAMOS

Fecha del documento: 29/08/2022



Informe de investigador GLORIA GUERRERO RAMOS

Datos del investigador

Datos de identificación del investigador

| | | | |
|---------------------|------------------|------------------------|-----------|
| Nombre | GLORIA | | |
| Apellidos | GUERRERO RAMOS | | |
| Fecha de nacimiento | 27/02/1960 | | |
| Género | Mujer | | |
| Nacionalidad | España | | |
| País de nacimiento | España | | |
| Región | | | |
| Provincia | | | |
| Tipo de documento | DNI | Documento de identidad | 24896064J |
| Teléfono | 952133406 | Móvil | |
| Email | gguerrero@uma.es | | |
| Web personal | | | |

Situación profesional actual

| | |
|-------------------------------|--|
| Categoría profesional: | Otros |
| Adscripción: | Profesional |
| Dedicación: | |
| Entidad: | Filología Griega, Estudios Árabes, Lingüística y Documentación |

Áreas de conocimiento

Fonética

Producción y actividad científica del investigador

Detalles de producción

1. Libros

- Título:** METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN TERMINOLÓGICA
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Bermúdez-Fernández, Juan María



2. **Título:** Terminología, Neología y Traducción
Lugar: Granada
Editorial: Comares
Año: 2021
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
3. **Título:** PANORAMA ACTUAL DE LA TERMINOLOGÍA
Lugar: ALBOLOTE, GRANADA
Editorial: Comares
Año: 2002
ISBN: 84-8444-532-1
Autores: Perez-Lagos, Manuel Fernando; Guerrero-Ramos, Gloria
4. **Título:** Neologismos en el español actual
Editorial: Arco Libros
Año: 1997
Nº de páginas: 52
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria

2. **Proyectos I+D+i y Ayudas**

1. **Proyecto:** Agenda 2050. El español de Málaga: procesos de variación y cambio espaciales y sociales
Código: PID2019-104982GB-C52
Ámbito del proyecto: Nacional
Programa financiador: Convocatoria 2019 de «Proyectos de I+D+i», en el marco de los Programas Estatales de Generación de Conocimiento y Fortalecimiento Científico y Tecnológico del Sistema de I+D+i y de I+D+i Orientada a los Retos de la Sociedad, del Plan Estatal de Investigación Científica y Técnica y de Innovación 2017-2020.
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades
Fecha inicio: 01/06/2020
Fecha fin: 01/06/2024
Cuantía total (EUROS): 54450
2. **Proyecto:** Estudio complementario de los patrones sociolingüístico del español de España
Código: FFI2015-68171-C5-1-P
Ámbito del proyecto: Nacional
Programa financiador: Filología y Filosofía
Entidad financiadora: MINECO
Responsable: Villena-Ponsoda, Juan Andres
Fecha inicio: 01/01/2016
Fecha fin: 31/12/2019
Cuantía total (EUROS): 39083.00
3. **Proyecto:** Estudio Complementario de los Patrones Sociolingüísticos del Español de Málaga (ECOPASOS-MA)
Código: FFI2015-68171-C5-1-P
Ámbito del proyecto: Nacional
Programa financiador: Proyectos EXCELENCIA y Proyectos RETOS. Convocatoria 2016.
Entidad financiadora: DGICYT
Fecha inicio: 01/01/2016
Fecha fin: 31/12/2019
Cuantía total (EUROS): 39083
4. **Proyecto:** Estudio Complementario de los Patrones Sociolingüísticos del Español de Málaga (ECOPASOS_MA)
Código: FFI2015-68171-C5-1-P
Ámbito del proyecto: Nacional
Programa financiador: Ministerio de Ciencia e Innovación
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación
Fecha inicio: 01/01/2016
Fecha fin: 31/12/2019



Cuantía total (EUROS): 30000

5. **Proyecto:** Patrones sociolingüísticos del español de Málaga.
Código: FFI2011-29189-C05-01
Ámbito del proyecto: Nacional
Programa financiador: Ciencias Sociales Y hUMANIDADES
Entidad financiadora: MICINN
Responsable: Villena-Ponsoda, Juan Andres
Fecha inicio: 01/01/2012
Fecha fin: 30/06/2015
Cuantía total (EUROS): 52030.00

6. **Proyecto:** Estudio sociolingüístico del español urbano de Málaga (II)
Código: HUM2007-65602-C07-03/FILO
Ámbito del proyecto: Nacional
Programa financiador: OTROS PROGRAMAS DEL PLAN NACIONAL I+D, MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA
Responsable: Villena-Ponsoda, Juan Andres
Fecha inicio: 01/01/2008
Fecha fin: 31/12/2011
Cuantía total (EUROS): 46000

7. **Proyecto:** ESTUDIO SOCIOLINGUISTICO DEL ESPAÑOL URBANO DE MALAGA
Código: HUM2004-06052-C06-02
Programa financiador: OTROS PROGRAMAS DEL PLAN NACIONAL I+D, MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA
Fecha inicio: 13/12/2004
Cuantía total (EUROS): 20340

3. *Aportaciones a Congresos, etc.*

1. **Título de la aportación:** "Neologismos en los diccionarios de Nebrija"
Nombre del congreso: IV Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Ámbito: Internacional
Año: 04/07/2018 - 06/07/2018
Lugar: LYON (FRANCIA)
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria

2. **Título de la aportación:** "Eufemismos, disfemismos y ortofemismos en el PRESEEA (Málaga)"
Nombre del congreso: XIII Congreso Internacional de Lingüística Xeral
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Ámbito: Internacional
Año: 13/06/2018 - 15/06/2018
Lugar: CAMPUS DE LA UNIVERSIDAD DE VIGO, GALICIA, (ESPAÑA)
Autores: Perez-Lagos, Manuel Fernando; Guerrero-Ramos, Gloria

3. **Título de la aportación:** "Evolución histórica del concepto de neologismo"
Nombre del congreso: I Jornadas UCM de Lexicografía y Lexicología del español
Tipo de evento: Ponencia en Congreso
Ámbito: Internacional
Año: 24/05/2018 - 25/05/2018
Lugar: MADRID. UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
Autores: Perez-Lagos, Manuel Fernando; Guerrero-Ramos, Gloria

4. **Título de la aportación:** La enseñanza de la terminología en las licenciaturas de traducción e interpretación
Nombre del congreso: XVII Jornada de la Asociación Española de Terminología (AETER 2017)
Tipo de evento: Mesa redonda de Congreso
Ámbito: Nacional
Año: 03/11/2017 -



Lugar: Barcelona

Autores: Guerrero-Ramos, Gloria

5. **Título de la aportación:** Vocabulario especializado en el léxico disponible de los hablantes malagueños
Nombre del congreso: XII Congreso Internacional de Lingüística General celebrado en Alcalá de Henares del 23 al 25 de mayo de 2016.
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Año: 23/05/2016 - 25/05/2016
Lugar: ALCALÁ DE HENARES
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
6. **Título de la aportación:** Nuevas orientaciones en la percepción de los neologismos: neologismos de emisor y neologismos de receptor o neologismos de receptor
Nombre del congreso: III Congreso Internacional de Neología en las Lengua Románicas
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Año: 22/10/2015 - 24/10/2015
Lugar: Salamanca, España
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
7. **Título de la aportación:** La investigación actual en neología
Nombre del congreso: XX Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas
Tipo de evento: Mesa redonda de Congreso
Año: 18/03/2015 - 22/03/2015
Lugar: Heidelberg, Alemania
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
8. **Título de la aportación:** Neologismos de receptor
Nombre del congreso: XI Congreso Internacional de Lingüística General
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Año: 21/05/2014 - 23/05/2014
Lugar: Pamplona, Navarra
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
9. **Título de la aportación:** ¿EXISTE EL DICCIONARIO IDEAL?
Nombre del congreso: V CONGRESO ANDALUZ DE LINGÜÍSTICA GENERAL () (.2006.GRANADA)
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Ámbito: Internacional no UE
Año: 01/01/2006 -
Lugar: GRANADA
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
10. **Título de la aportación:** NEOLOGÍA GENERAL, NEOLOGÍA COMÚN Y NEOLOGÍA ESPECIALIZADA
Nombre del congreso: CONGRESO DE LINGÜÍSTICA GENERAL (6.2004.SANTIAGO DE COMPOSTELA, ESPAÑA)
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Ámbito: Internacional no UE
Año: 01/01/2004 -
Lugar: SANTIAGO DE COMPOSTELA, ESPAÑA
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
11. **Título de la aportación:** LA TERMINOLOGÍA HOY: PROBLEMAS Y NECESIDADES
Nombre del congreso: CONGRESO DE LINGÜÍSTICA GENERAL (5.2002.LEÓN, ESPAÑA)
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Ámbito: Nacional
Año: 01/01/2002 -
Lugar: LEÓN, ESPAÑA
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
12. **Título de la aportación:** SOCIOLECTO Y TECNOLECTO EN LOS LENGUAJES DE ESPECIALIDAD
Nombre del congreso: CONGRESO INTERNACIONAL ANÁLISIS DEL DISCURSO: LENGUA, CULTURA, VALORES (1) (1.2002.PAMPLONA)
Tipo de evento: Comunicación en congreso
Ámbito: Internacional no UE
Año: 01/01/2002 -
Lugar: PAMPLONA



Autores: Bermúdez-Fernández, Juan María; Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando

4. Tesis, Tesinas, DEA, etc.

1. **Tipo:** Tesina
Autor: ;
Título: "Glosario terminológico del videojuego"
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras
Fecha de lectura: 29/06/2018
2. **Tipo:** Tesina
Autor: ;
Título: "Aproximación a la terminología de la enfermedad celíaca (español, inglés y francés)"
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras
Fecha de lectura: 29/06/2018
3. **Tipo:** Tesis doctoral
Autor: ;
Título: LA TRADUCCIÓN CONCEPTUAL
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Fecha de lectura: 26/06/2020
4. **Tipo:** Tesina
Autor: ;
Título: Trabajo Fin de Master: Estudio de los neologismos en la prensa diaria española
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras
Fecha de lectura: 23/02/2018
5. **Tipo:** Tesis doctoral
Autor: Esteban-Asensio, Laura;
Título: EL USO DE NEOLOGISMOS EN LA PRENSA
Director: Villena-Ponsoda, Juan Andres; Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA.ESPAÑOLA I Y FILOLOGÍA ROMÁNICA
Fecha de lectura: 2006
6. **Tipo:** Tesis doctoral
Autor: Varela-Salinas, María-José;
Título: EL LÉXICO ESPECIALIZADO DE LA VINIFICACIÓN. ELABORACIÓN Y ANÁLISIS DE UNA HERRAMIENTA TERMINOGRÁFICA PARA SU TRADUCCIÓN ESPAÑOL - ALEMÁN.
Director: Guerrero-Ramos, Gloria; Niederehe-, Hans-Josef;
Universidad: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA.ESPAÑOLA I Y FILOLOGÍA ROMÁNICA
Fecha de lectura: 2001
7. **Tipo:** Tesina
Autor: Li, Yífan;
Título: Trabajo Fin de Master: El lenguaje de la gastronomía: una ciencia con reflejos culturales
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Fecha de lectura: 19/09/2011
8. **Tipo:** Tesina
Autor: Khalid -eid , Badr ;
Título: Trabajo Fin de Master: Los anglicismos en el ámbito deportivo de la prensa española
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Fecha de lectura: 17/09/2014
9. **Tipo:** Tesina
Autor: Oamroni, Abdelaj;



Título: Trabajo Fin de Master: Michel Foucault: reflexiones sobre el lenguaje
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Fecha de lectura: 17/09/2014

10. **Tipo:** Tesina
Autor: Santos-bedugo Almellones, María;
Título: Trabajo Fin de Master: Estudio diacrónico de los neologismos en los diccionarios académicos
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Fecha de lectura: 17/09/2013
11. **Tipo:** Tesina
Autor: Rico-pérez, Regina;
Título: Trabajo Fin de Master: Diccionario sonoro para higienistas bucodentales extranjeros
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Fecha de lectura: 17/09/2013
12. **Tipo:** Tesina
Autor: ;
Título: Diccionario escolar. Recurso adecuado para primer ciclo de Educación Primaria
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras
Fecha de lectura: 17/06/2016
13. **Tipo:** Tesina
Autor: ;
Título: Diccionario científico creado por y para niños
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras
Fecha de lectura: 15/09/2016
14. **Tipo:** Tesina
Autor: Trujillo-lorgay, José Rubén;
Título: Trabajo Fin de Master: Estudio de neologismos del español actual basado en un corpus de disponibilidad léxica español-inglés en un centro concertado de educación secundaria en la ciudad de Málaga
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;Ávila-Muñoz, Antonio Manuel
Fecha de lectura: 10/09/2012
15. **Tipo:** Tesis doctoral
Autor: ;
Título: Más allá del corpus: Big Data en la investigación lingüística. Evolución, análisis y predicción del uso de la lengua a través de Twitter
Director: ;Calero-Vaquera, María Luisa; Guerrero-Ramos, Gloria
Universidad: Universidad de Córdoba, Córdoba, España
Fecha de lectura: 03/06/2016
16. **Tipo:** Tesis doctoral
Autor: ;
Título: Estudio de los anglicismos del ámbito deportivo basado en un corpus de la prensa de España e Hispanoamérica
Director: Guerrero-Ramos, Gloria;
Universidad: Universidad de Málaga
Fecha de lectura: 01/07/2021

5. *Publicaciones en Revistas*

1. **Título:** La expresión del tabú en el habla de Málaga
Revista: ELUA. Estudios de Lingüística
Año: 2021
Volumen: 35
Página inicial: 125



- Página final:** 162
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
2. **Título:** Neologismos en el ámbito temático del colectivo LGTB
Revista: Sabir
Año: 2020
Volumen: 1
Número: 2
Página inicial: 143
Página final: 176
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
 3. **Título:** Vocabulario especializado en el léxico disponible de los hablantes malagueños
Revista: Tonos Digital: Revista de Estudios Filológicos
Año: 2018
Número: 34
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Índice de impacto (SCImago): 0,116
Cuartil (SCImago): Q3
 4. **Título:** Vocabulario especializado en el léxico disponible de los hablantes malagueños
Revista: Tonos Digital: Revista de Estudios Filológicos
Año: 2018
Volumen: 34
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Índice de impacto (SCImago): 0,116
Cuartil (SCImago): Q3
 5. **Título:** Nuevas orientaciones de la terminología y de la neología en el ámbito de la semántica léxica
Revista: Rilce
Año: 2017
Volumen: 33
Número: 3
Página inicial: 1385
Página final: 1415
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
Índice de impacto (ISI): 0.200
Índice de impacto (SCImago): 0,159
Cuartil (SCImago): Q1
 6. **Título:** La definición en el diccionario desde la teoría lingüística
Revista: Pragmalingüística
Año: 2017
Número: 25
Página inicial: 286
Página final: 310
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Índice de impacto (SCImago): 0,134
Cuartil (SCImago): Q3
 7. **Título:** Estudio terminológico del ictus como temática especializada del ámbito de las ciencias de la salud
Revista: Entreculturas: Revista de Traducción y Comunicación Intercultural
Año: 2017
Volumen: 9
Página inicial: 363
Página final: 402
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
 8. **Título:** Uso de neologismos recogidos y propagados por la prensa
Revista: Neologica
Año: 2015
Número: 9
Página inicial: 223
Página final: 249
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria



9. **Título:** El préstamo en el ámbito de la gastronomía
Revista: De lingüística, traducción y léxico-fraseología. Homenaje a Juan de Dios Luque Durán
Año: 2013
Página inicial: 391
Página final: 402
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Pérez-lagos, Manuel Fernando
10. **Título:** El préstamo lingüístico, uno de los principales procedimientos de creación neológica
Revista: Theoretical and empirical advances in word-formation, Quaderns de Filologia. Estudis Lingüístics XVIII, Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació. Universitat de València
Año: 2013
Número: XVIII
Página inicial: 115
Página final: 130
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
11. **Título:** ¿Es la composición culta, en la actualidad, el procedimiento más productivo para la creación de neologismos?
Revista: Terminála
Año: 2012
Número: 6
Página inicial: 26
Página final: 36
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
12. **Título:** LA COMPOSICIÓN CULTA Y LA NEOLOGÍA EN LA PRENSA ESCRITA
Revista: Revista de Investigación Lingüística
Año: 2009
Volumen: 12
Página inicial: 65
Página final: 81
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
13. **Título:** RENOVACIÓN LÉXICA Y DICCIONARIO: EL NUEVO MOLINER (CONTINUACIÓN)
Revista: ELUA. Estudios de Lingüística
Año: 2005
Volumen: 19
Página inicial: 193
Página final: 222
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
14. **Título:** RENOVACION LEXICA Y DICCIONARIO: EL NUEVO MOLINER
Revista: ELUA. Estudios de Lingüística
Año: 2003
Número: 17
Página inicial: 345
Página final: 366
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando

6. *Capítulos de Libros*

1. **Título del capítulo:** La neología en los diccionarios del español
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: La neología del español
Página inicial: 191
Página final: 209
Editorial: Iberoamericana Editorial Vervuert, S.L.
ISBN: 978-84-9192-268-1
Año: 2022



2. **Título del capítulo:** Terminología, Neología y Traducción: ¿es necesaria la traducción de los neologismos?
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Título del libro: Terminología, neología y traducción
Página inicial: 141
Página final: 154
Lugar: Granada
Editorial: Comares
ISBN: 978-84-1369-103-9
Año: 2020
3. **Título del capítulo:** Evolución histórica del concepto de neologismo
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Título del libro: Lo que hablan las palabras. Estudios de lexicología y lexicografía en honor a Manuel Alvar Ezquerro
Página inicial: 263
Página final: 272
Lugar: Lugo
Editorial: Axac
ISBN: 978-84-92658-70-1
Año: 2019
4. **Título del capítulo:** Un cuarto de siglo de investigación en lingüística en la Universidad de Málaga
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: La investigación lingüística en Andalucía
Página inicial: 175
Página final: 189
Lugar: Cádiz
Editorial: Universidad de Cádiz
ISBN: 978-84-9828-683-0
Año: 2018
5. **Título del capítulo:** Nuevas orientaciones en la percepción de los neologismos: neologismos de emisor y neologismos de receptor o neologismos de receptor
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: La neología en las lenguas románicas. Recursos, estrategias y nuevas orientaciones
Página inicial: 57
Página final: 68
Editorial: Peter Lang
ISBN: 13: 9783631698624
Año: 2016
6. **Título del capítulo:** Neología léxica. Neologismos léxicos en el corpus oral y en el léxico disponible de los hablantes de la ciudad de Málaga
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Título del libro: Estudios sobre el español de Málaga. Pronunciación, vocabulario y sintaxis.
Página inicial: 311
Página final: 351
Editorial: Sarriá.
ISBN: 978-84-96799-67-7
Año: 2012
7. **Título del capítulo:** Neología léxica. Neologismos léxicos en el corpus oral y en el léxico disponible en la ciudad de Málaga
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Pérez-lagos, Manuel Fernando
Título del libro: Estudios sobre el español de Málaga. Pronunciación, vocabulario y sintaxis.
Página inicial: 311
Página final: 351
Editorial: Editorial Sarriá.
ISBN: 978-84-96799-67-7
Año: 2012
8. **Título del capítulo:** LA COMUNICACIÓN ESPECIALIZADA: NIVELES
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Título del libro: LA LINGÜÍSTICA COMO RETO EPISTEMOLÓGICO Y COMO ACCIÓN SOCIAL.



ESTUDIOS DEDICADOS AL PROFESOR ÁNGEL LÓPEZ GARCÍA CON OCASIÓN DE SU SEXAGÉSIMO ANIVERSARIO

Página inicial: 655

Página final: 669

Editorial: Arco Libros

ISBN: 978-84-7635-774-3

Año: 2009

9. **Título del capítulo:** NEOLOGÍA Y CAMPOS DE ESPECIALIDAD EN PRENSA
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: LITERALIDAD Y DINAMICIDAD EN EL DISCURSO ECONÓMICO
Página inicial: 291
Página final: 322
Editorial: Institut Universitari De Linguistica Aplicada (Universitat Pompeu Fabra)
ISBN: 978-84-96742-68-0
Año: 2008
10. **Título del capítulo:** Situación actual de la terminología jurídica en España
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Caparrós-sánchez, Rocío
Título del libro: LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN JURÍDICAS EN LA UE. RETOS PARA LA EUROPA DE LOS CIUDADANOS.
Página inicial: 191
Página final: 210
Lugar: GRANADA
Editorial: COMARES / INTERLINGUA
ISBN: 978-84-9836-273-2
Año: 2008
11. **Título del capítulo:** DISEÑO Y ELABORACIÓN DE DICCIONARIOS MULTICULTURALES
Autores del capítulo: Perez-Lagos, Manuel Fernando; Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: INMIGRACIÓN, CULTURA Y TRADUCCIÓN: REFLEXIONES INTERDISCIPLINARES
Autores del libro: Perdu-Honeyman, Nobel-Augusto; García-Marcos, Francisco; Ortega-Arjonilla, Emilio; García-Peinado, Miguel Angel
Página inicial: 619
Página final: 634
Lugar: TERRASSA, BARCELONA
Editorial: EDITORIAL BAHÁ'Í
ISBN: 978-84-95652-50-8
Año: 2007
12. **Título del capítulo:** USO, ¿O ABUSO? DE LOS NEOLOGISMOS EN LA PRENSA
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: CORCILLVM. / ESTUDIOS DE TRADUCCIÓN, LINGÜÍSTICA Y FILOLOGÍA DEDICADOS A VALENTÍN GARCÍA YEBRA
Página inicial: 871
Página final: 888
Editorial: Arco Libros
ISBN: 84-7635-648--X
Año: 2006
13. **Título del capítulo:** PROYECTO: DISEÑO Y ELABORACIÓN DE DICCIONARIOS MULTICULTURALES
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Título del libro: INMIGRACIÓN, CULTURA Y TRADUCCIÓN: REFLEXIONES INTERDISCIPLINARES
Autores del libro: Perdu-Honeyman, Nobel-Augusto; García-Marcos, Francisco; Ortega-Arjonilla, Emilio; García-Peinado, Miguel Angel
Página inicial: 506
Página final: 519
Lugar: Almería
ISBN: 84-689-9140-6
Año: 2006
14. **Título del capítulo:** EL LÉXICO VITIVINÍCOLA EN LA TRADICIÓN LEXICOGRÁFICA DEL ESPAÑOL
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: EL LENGUAJE DE LA VID Y EL VINO Y SU TRADUCCIÓN
Página inicial: 137



Página final: 165
Lugar: VALLADOLID
Editorial: Aranzadi (Thomson Reuters)
ISBN: 84-8448-377-0
Año: 2006

15. **Título del capítulo:** La enseñanza de la Terminología en los Estudios de Traducción e Interpretación
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: TERMINOLOGÍA Y TRADUCCIÓN: UN BOSQUEJO DE SU EVOLUCIÓN
Autores del libro: Gallardo-San Salvador, Natividad
Página inicial: 335
Página final: 340
Lugar: GRANADA,
Editorial: ATRIO S.L.
ISBN: 84-96101-16-9
Año: 2004

16. **Título del capítulo:** LA TERMINOLOGÍA Y LOS LENGUAJES DE ESPECIALIDAD EN EL MARCO DE LA COMUNICACIÓN
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria
Título del libro: VII JORNADAS DE LINGÜÍSTICA, 12 Y 13 DE NOVIEMBRE DE 2002
Autores del libro: Benítez-Soto, Victoria
Página inicial: 109
Página final: 136
Lugar: CÁDIZ
Editorial: SERVICIO DE PUBLICACIONES DE LA UNIVERSIDAD DE CÁDIZ
ISBN: 84-88423-30-6
Año: 2003

17. **Título del capítulo:** LEXICOGRAFÍA, TERMINOLOGÍA Y DICCIONARIOS
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Perez-Lagos, Manuel Fernando
Título del libro: PANORAMA ACTUAL DE LA INVESTIGACIÓN EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
Autores del libro: Garcia-Peinado, Miguel Angel
Página inicial: 541
Página final: 563
Lugar: GRANADA
Editorial: ATRIO S.L.
ISBN: 84-96101-12-6
Año: 2003

18. **Título del capítulo:** ¿LA TERMINOLOGÍA AL SERVICIO DE LA TRADUCCIÓN?
Autores del capítulo: Guerrero-Ramos, Gloria; Bermúdez-Fernández, Juan María
Título del libro: PANORAMA ACTUAL DE LA TERMINOLOGÍA
Autores del libro: Perez-Lagos, Manuel Fernando; Guerrero-Ramos, Gloria
Página inicial: 137
Página final: 145
Lugar: ALBOLOTE, GRANADA
Editorial: Comares
ISBN: 84-8444-532-1
Año: 2002

7. Formación Universitaria

1. **Titulación oficial:** Doctor
Título: DOCTOR EN FILOLOGÍA HISPÁNICA
Año: -



8. *Comités, Foros, Redes y Sociedades*

1. **Nombre:** Asociación Española de Terminología
Valoración económica:

9. *Otras Publicaciones*

1. **Título:** Geopatía
Tipo: Otras Publicaciones
Año: 2022
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
2. **Título:** "Metanfetamina"
Tipo: Otras Publicaciones
Año: 2018
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
3. **Título:** Aporofobia. Martes Neológico. Centro Virtual Cervantes y Observatori de Neologia del IULA
Tipo: Otras Publicaciones
Año: 2017
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria
4. **Título:** Revival. Martes Neológico. Centro Virtual Cervantes y Observatori de Neologia del IULA
Tipo: Otras Publicaciones
Año: 2016
Autores: Guerrero-Ramos, Gloria